



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

НАГРЕВАТЕЛЬ ВОЗДУХА ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

**SONORA C-22 / SONORA C-32
SONORA K-22 / SONORA K-32**

ELECTRIC HEATER

Power Heat • Built to Last

Sonora

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали технику торговой марки «ELAND». Наша продукция создана в соответствии с европейскими принципами безопасности и надежности.

Высококачественные материалы и комплектующие, используемые при производстве наших инструментов, гарантируют высокий уровень надежности и простоту в техническом обслуживании и работе.



ВНИМАНИЕ! Внимательно изучите руководство по эксплуатации. Рекомендуется работа с применением средств индивидуальной защиты и защитой временем в соответствии с санитарными нормами.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

НАГРЕВАТЕЛЬ ВОЗДУХА ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ SONORA C-22 / SONORA C-32 SONORA K-22 / SONORA K-32

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Вы приобрели бытовой инструмент - нагреватель воздуха электрический **ELAND**. Для вашей собственной безопасности, пожалуйста, прочитайте это руководство перед началом эксплуатации. Неправильное использование может привести к серьезным травмам.

Ремонты должны производиться только квалифицированными специалистами в авторизованных сервисных центрах **ELAND**. Вскрытие или разборка изделия прекращает действие бесплатного гарантийного обслуживания (более подробно смотри в гарантийном талоне изделия).

Нагреватель воздуха электрический не предназначен для промышленного использования.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий. Изображения в руководстве могут отличаться от реальных узлов и надписей на изделии. Пользователь оборудования всегда отвечает за сохранность и разборчивость данного руководства. Компания **ELAND** оставляет за собой право изменения содержания руководства в любое время без предварительного уведомления.

Адреса сервисных центров по обслуживанию техники ELAND вы можете найти на сайте: ELAND.by

EAC - Соответствует всем требуемым Техническим регламентам Таможенного союза ЕвроАзЭС.



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Выражаем Вам признательность за выбор бренда ELAND и приобретение изделия, отличающегося высокой надежностью и эффективностью в работе. Мы уверены, что наше изделие будет надежно служить Вам в течение многих лет.

Пожалуйста, обратите Ваше внимание на то, что эффективная и безопасная работа, также надлежащее техническое обслуживание возможно только после внимательного изучения Вами данного руководства пользователя.

При покупке рекомендуем Вам проверить комплектность поставки и отсутствие возможных повреждений, возникших при транспортировке или хранении на складе продавца. При этом изображенные, описанные или рекомендованные в данном руководстве принадлежности не в обязательном порядке могут входить в комплект поставки. Проверьте также наличие гарантийного талона, дающего право на бесплатное устранение заводских дефектов в период гарантийного срока. На талоне должна присутствовать дата продажи, штамп магазина и разборчивая подпись продавца.

Внимательно прочитайте настоящее руководство и следуйте его указаниям. Используйте данное руководство для ознакомления с нагревателем (далее в тексте могут быть использованы названия - нагреватель воздуха, электроннагреватель, нагреватель, устройство, прибор, изделие и т.д.), его правильным использованием и требованиями безопасности. Храните данное руководство в надежном месте.

Нагреватели воздуха электрические **ELAND** серии **SONORA** предназначены для безопасного, надежного и эффективного обогрева помещений в условиях умеренного и холодного климата (при выполнении правил эксплуатации и технического обслуживания). Запрещается подвергать нагреватели воздуха воздействию атмосферных осадков и применять в местах с особыми условиями среды: с химически активной средой, при присутствии: горючей жидкости, токопроводящей пыли, во взрывоопасных помещениях, при влажности 98% (при температуре 25°C). Нагреватели воздуха следует использовать строго по назначению, в соответствии с правилами безопасности, описанными в данном руководстве, а также на наклейках, непосредственно на изделии. Нагреватели воздуха **ELAND** отвечают основным требованиям безопасности и здравоохранения; предназначены для эксплуатации в личных, некоммерческих целях.

ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство и разберитесь в нем перед установкой и использованием данного оборудования. Руководство по эксплуатации издано в июле 2025 г.

Информация, содержащаяся в данной публикации, являлась верной на момент поступления в печать. Компания в интересах развития оставляет за собой право изменять спецификации и комплектацию оборудования в любой момент времени без предупреждения и без возникновения каких-либо обязательств.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Нагреватель воздуха электрический ELAND серии SONORA предназначен для использования исключительно в бытовых целях (в домашнем хозяйстве) для направленного обогрева помещений. Используется для основного или дополнительного обогрева квартир, лоджий, гаражей, кладовок, теплиц.

В конструкцию прибора входит обычный термостат, а также термостат с самовозвратом (реле). За счет термостата измеряется температура поступающего воздуха и температура в помещении. Термостат с самовозвратом (реле) отключает обогреватель в случае его перегрева, что необходимо для обеспечения безопасного функционирования. При этом работа двигателя вентилятора не контролируется термостатом. При включении прибора за счет керамического нагревательного элемента обеспечивается практически моментальный нагрев.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	SONORA C-22	SONORA C-32	SONORA K-22	SONORA K-32
Напряжение, В	230	230	230	230
Частота, Гц	50	50	50	50
Мощность, Вт	2200	3200	2200	3200
Производит., м ³ /час	180	270	170	220
Рекомендуемая площадь обогрева, м ²	30	40	30	40
Тип нагреваемого элемента	Керамический РТС	Керамический РТС	Керамический РТС	Керамический РТС
Форма корпуса	Круглая	Круглая	Прямоугольная	Прямоугольная
Регулировка температуры	Да	Да	Да	Да
Режим вентиляции	Да	Да	Да	Да
Защита от перегрева	Да	Да	Да	Да
Ручка для транспортировки	Да	Да	Да	Да
Класс защиты	IP20	IP20	IP20	IP20
Вес нетто, кг	1,45	2,2	1,1	1,5
Габариты в упаковке	195*170*225	240*210*285	155*135*200	180*155*245

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ*

Нагреватель воздуха электрический - 1 шт.
 Руководство пользователя - 1 шт.
 Гарантийный талон - 1 шт.
 Упаковка - 1 шт.

*Внимание! Комплект поставки может измениться в зависимости от разработки новых моделей. Уточняйте комплект поставки у вашего Продавца.

ОБЩИЙ ВИД ИЗДЕЛИЯ*

1. Выход горячего воздуха
2. Корпус
3. Рукоятка
4. Ручки регулировки
5. Нагревательный элемент
6. Кабель с вилкой

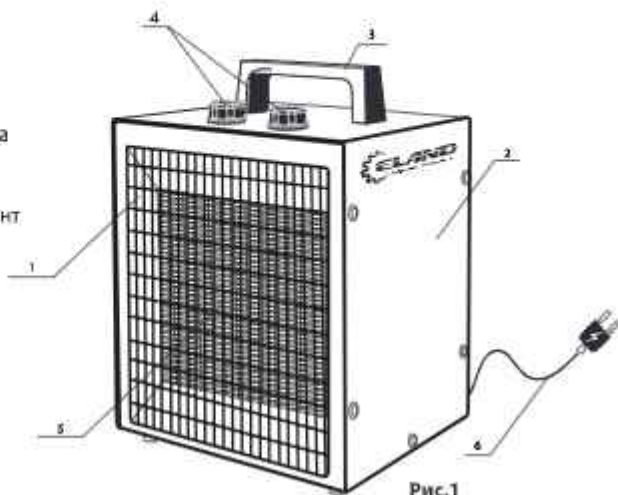


Рис.1

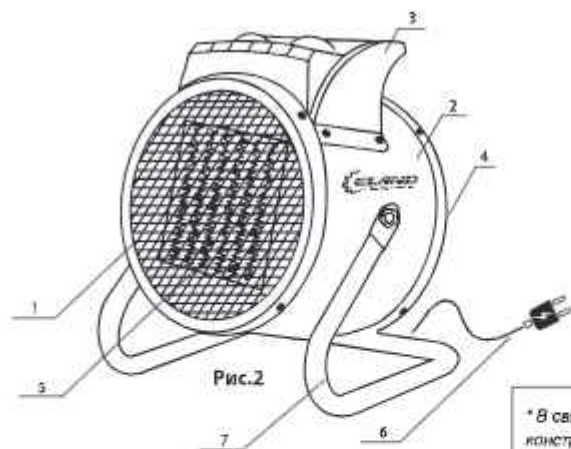


Рис.2

1. Выход горячего воздуха
2. Корпус
3. Рукоятка
4. Воздухозаборник
5. Нагревательный элемент
6. Кабель с вилкой
7. Рама

* В связи с постоянным улучшением конструкции, аппарат может иметь изменения в конструкции

и технических характеристиках, без предварительного оповещения пользователей.

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При работе с устройством необходимо обязательно соблюдать эти требования по технике безопасности:

- Перед первым применением необходимо внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации и сохранять ее для дальнейшего использования.
- Не позволяйте кому-либо пользоваться нагревателем воздуха, не прочитав полностью данное руководство пользователя!
- Перед вводом в эксплуатацию пользователь устройства должен ознакомиться с функциями и элементами управления аппарата.
- Оператор должен знать, как можно немедленно остановить рабочие узлы аппарата.
- Во время работы необходимо всегда выполнять рекомендации, содержащиеся в этой инструкции по эксплуатации. В противном случае возникает опасность пожара или взрыва, которые могут привести к повреждению имущества, травматизму или гибели людей.
- Приводить аппарат в действие разрешается только, находясь в хорошем физическом и психическом состоянии.
- Запрещается работать с устройством после приема лекарства, употребления алкогольных напитков или наркотиков, которые могут оказать негативное влияние на реакцию работающего.



ВНИМАНИЕ! Во избежание перегрева НЕ НАКРЫВАЙТЕ прибор во время его использования. НЕ передвигайте не остывший прибор.

ВНИМАНИЕ! Данное устройство предназначено только для обогрева помещений. Использование аппарата в других целях запрещено. Устройство не предназначено для использования в маленьких помещениях, например в кладовых или в автомобиле для отдыха.

ВНИМАНИЕ! Никогда не используйте нагреватель воздуха там, где могут присутствовать легко воспламеняющиеся пары, существует опасность взрыва, пожара или ожогов.

ВНИМАНИЕ! Никогда не вносите изменений в конструкцию нагревателя воздуха, это может привести к неправильной работе и пожару, это крайне опасно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ваша безопасность важна для Вас и других людей, поэтому, пожалуйста, прочитайте эти инструкции, прежде чем приступить к эксплуатации данного оборудования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Работать с нагревателями воздуха разрешается только пользователям, которые прочитали инструкцию по эксплуатации. Ни в коем случае нельзя доверять управление устройством детям. Данный аппарат не предназначен для использования лицами (включая детей), с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствия у них жизненного опыта или знаний, если они находятся под присмотром, или не проконсультированы об использовании прибора лицом, ответственном за их безопасность.

НЕ ДОПУСТИМЫ игры детей с прибором!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При использовании всегда **обеспечивайте** достаточную вентиляцию. Используйте прибор только в хорошо вентилируемых местах, во время использования должна осуществляться постоянная смена воздуха (два раза в час), ненадлежащее горение, вызванное недостатком кислорода, может привести к отравлению угарным газом.

Не используйте аэрозолями в местах, где установлен обогреватель. Газ, находящийся в баллончике с аэрозолем, может привести к опасности возгорания или взрыва.



При эксплуатации тепловентилятора обязательно соблюдайте все необходимые меры предосторожности, в том числе:

1. Нагреватель воздуха не предназначен для использования вне помещений (на открытом воздухе) в сырую погоду, в ванных комнатах или в других помещениях, где присутствует избыточное количество влаги. Не подвергайте воздействию дождя, снега и пр.
2. Во время работы прибор может сильно нагреваться. Поэтому его следует размещать на безопасном расстоянии от легковоспламеняющихся материалов и предметов (мебель, шторы и т.п.).
3. Не накрывайте нагреватель воздуха.
4. Не располагайте прибор в непосредственной близости к электрическим розеткам.
5. Не подключайте нагреватель воздуха с помощью устройства, снабженных таймером включения/выключения, или другого аналогичного оборудования, способного автоматически запустить работу прибора.
6. Нагреватель воздуха ни в коем случае нельзя располагать в помещениях, где хранятся (и тем более используются) легковоспламеняющиеся жидкости или газы.
7. Если для подключения прибора к сети вы используете удлинитель, то старайтесь подбирать модели с коротким шнуром. Помните также о том, что кабель удлинителя не должен быть скручен и иметь изгибы (лучше всего его максимально распрямить).
8. Ни в коем случае не подключайте другие электроприборы к тому же источнику питания (к той же сетевой розетке), к которой подсоединен нагреватель воздуха.
9. Нагреватель нельзя использовать в ванных комнатах, в душевых, вблизи бассейнов и т.д.
10. В случае обнаружения повреждений шнура питания, необходимо обратиться к производителю (в сервисный центр) для проведения его ремонта или замены.
11. Не оставляйте прибор в работающем состоянии без присмотра. Не допускайте к нему детей и животных.
12. Не устанавливайте прибор на движущиеся транспортные средства и иные предметы, а также на поверхности, с которых его можно легко опрокинуть.
13. Если вы не используете прибор в течение продолжительного периода времени, отключите его от сети питания. При отсоединении от розетки тянуть следует за вилку питания, а не за сам шнур.
14. Держите нагреватель воздуха подальше от занавесок, а также от тех мест, в которых воздухозаборник прибора может быть заблокирован/закупорен.
15. Во избежание возможного поражения электрическим током или утечки тока ни в коем случае не пользуйтесь нагревателем, если у вас мокрые или влажные руки, или если на шнуре питания есть следы воды.
16. Не выбрасывайте нагреватель воздуха, пришедший в негодность (как и другие электроприборы) совместно с другими бытовыми отходами. Пользуйтесь специальными системами сбора и переработки. Для получения более подробной информации рекомендуем вам связаться с местными органами власти. Помните, что при выбросе электроприборов на обычные свалки возникает вероятность попадания в окружающую среду токсичных веществ: они, в частности, могут проникнуть в грунтовые воды и попасть в пищевую цепочку, что чревато серьезными последствиями для жизни и здоровья людей.
17. Не пользуйтесь нагревателем воздуха там, где могут присутствовать горючие взвеси (бумажная пыль, деревянные опилки, взвеси различных волокон), если такие взвеси попадут внутрь обогревателя и разогреются, может произойти выброс хлопьев и искр, что может привести к возгоранию или ожогам.
18. Никогда не блокируйте отверстие подвода воздуха или нагревательную часть, это может привести к перегреву и пожару.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Тепловая пушка — это обогревательное устройство с корпусом круглой или квадратной формы. Внутри расположен высококачественный керамический полупроводниковый нагревательный элемент.

Во время работы воздух поступает внутрь корпуса, проходит через нагревательные элементы, нагревается и выходит наружу, обеспечивая обогрев помещения. Температура воздуха регулируется встроенным терморегулятором, который автоматически поддерживает заданный уровень тепла.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Тепловая пушка оснащена системой защиты от перегрева. При чрезмерном нагреве корпуса срабатывает термopредохранитель, автоматически отключающий устройство, что исключает риск возгорания.

Возможные причины перегрева:

- Зabloкированный или загрязнённый корпус прибора.
- Неисправность вентилятора.
- Слишком высокая тепловая мощность прибора по сравнению с потребностями помещения.



ВНИМАНИЕ! Срабатывание термopредохранителя и последующее отключение тепловентилятора не относится к штатному режиму работы устройства. В такой ситуации следует немедленно обесточить прибор, определить причину срабатывания защиты и устранить неисправность.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед подключением прибора к электросети:

- Убедитесь, что все переключатели на панели управления установлены в положение «0» (выключено).
- Поверните ручку регулятора температуры против часовой стрелки до упора.
- Проверьте соответствие напряжения электросети техническим характеристикам устройства.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

ПРИМЕЧАНИЕ: При первом включении обогревателя возможно кратковременное появление лёгкого дыма. Это является нормальным явлением и прекращается через несколько минут. Причина — испарение защитного масляного покрытия, нанесённого на нагревательный элемент при производстве.



ВНИМАНИЕ! Подключение устройства допускается только к электросети, оснащённой устройством защитного отключения (УЗО) или автоматическим выключателем, соответствующим рабочему току конкретной модели теплового вентилятора.




ПОРЯДОК ВКЛЮЧЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЯ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА:

1. Подключение к сети

Достаньте электронагреватель из упаковки и расположите на твердой ровной поверхности и на безопасном расстоянии от влажных и/или легковоспламеняющихся предметов (материалов). Вставьте вилку устройства в исправную розетку.

2. Включение обогревателя

Управление осуществляется с помощью регуляторов на верхней панели:

- Установите переключатель в положение «» — включается режим вентиляции без нагрева.
- Установите переключатель в положение «» — включение на половинную мощность.
- Установите переключатель в положение «» — включение на полную мощность.

3. Затем поверните другую ручку (ручку терморегулятора) для задания нужной температуры:

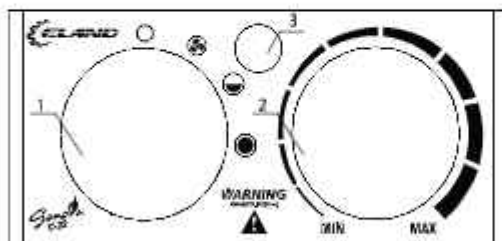
- По часовой стрелке — увеличение температуры.
- Против часовой стрелки — уменьшение температуры.
- Ориентируйтесь на графические указания, нанесённые на панели управления.

4. Выключение обогревателя

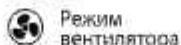
Произведите отключение в обратной последовательности:

- Поверните регулятор температуры до минимального значения.
- Включите режим вентилятора (или самый слабый режим на вашем устройстве) и оставьте прибор включённым на 3–5 минут для продувки и охлаждения нагревательных элементов.
- После этого переведите переключатель в положение «0» (выключено).
- Отключите прибор от электросети.

Примечание: Чтобы избежать появления неприятного запаха жжёного, регулярно очищайте прибор от пыли и загрязнений. Не допускайте накопления пыли внутри и на поверхности обогревателя.



1. Регулятор переключения режимов работы
2. Регулятор температуры
3. Индикатор включения прибора



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



ВНИМАНИЕ: Перед проведением обслуживания отключите нагреватель от сети переменного тока, дождитесь понижения температуры нагревателя ниже 30°C. Используйте только оригинальные запасные части.

При использовании альтернативных компонентов или компонентов сторонних производителей могут возникнуть небезопасные условия эксплуатации, что может привести к отмене гарантийных обязательств.

1. Перед чисткой прибора, пожалуйста, отключите его от сети питания (от розетки) и дайте ему остыть.

2. Корпус теплоventилатора сравнительно легко может пачкаться. Поэтому рекомендуем регулярно протирать его при помощи мягкой губки, смоченной в воде с температурой менее 50°C или в растворе нейтрального моющего средства. После этого протрите корпус чистой сухой тканью. Следите за тем, чтобы вода не попала внутрь устройства.

3. Не плескайте, не брызгайте водой на теплоventилатор.

4. В целях очистки ни в коем случае не используйте такие растворители, как бензин, изоамилацетат, толуол и т.д.

Каждые 4 месяца проверяйте состояние контактов на выводах нагревательных элементов. Контактные поверхности должны быть чистыми и без признаков окисления.

- Во время профилактического осмотра (не реже одного раза в 4 месяца), а также при видимом загрязнении, необходимо очищать нагревательные элементы с помощью воздушной продувки.
- При повреждении сетевого кабеля во избежание риска поражения электрическим током кабель должен быть заменён исключительно в авторизованном сервисном центре.
- Каждые 3 месяца проводите проверку состояния контактов магнитного пускателя. При необходимости выполняйте подтяжку резьбовых соединений.
- Также каждые 3 месяца следует проверять исправность защитного заземления устройства.

КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ НАГРЕВАТЕЛЕЙ ВОЗДУХА

Критериями предельного состояния изделия считаются поломки (износ, коррозия, деформация, старение, трещины или разрушения) узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центрах ELAND оригинальными деталями или экономическая нецелесообразность проведения ремонта. Устройство и его детали, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдать в специальные приёмные пункты по утилизации. Смотрите раздел «УТИЛИЗАЦИЯ».

- Необходимо следить за целостным состоянием корпусных деталей и кабеля питания;
- При проявлении повышенного шума, запаха гари, в работе немедленно обратитесь в сервисную службу.

НЕИСПРАВНОСТИ И МЕРЫ ПО ИХ УСТРАНЕНИЮ

Вы можете самостоятельно решить некоторые проблемы, связанные с эксплуатацией электронагревателя. Рекомендуем вам изучить нижеприведенную информацию о самых распространенных неполадках в работе прибора. В случаях, не указанных в Таблице 1, настоятельно рекомендуем обратиться в авторизованный сервисный центр.

Таблица 1

Проблема	Возможная причина	Решение
Обогреватель не работает (даже если он включен в розетку и все переключатели находятся в рабочем состоянии)	Вилка шнура питания ослаблена	Вытащите вилку из розетки электросети. Проверьте надежность соединения вилки и розетки. Попробуйте включить прибор снова.
	В сети (розетке) отсутствует напряжение (ток)	Попробуйте подключить нагреватель к другой розетке (сети питания)
Нагревательный элемент слишком сильно накалился	Слишком высокое или слишком низкое входное напряжение	Используйте источник (сеть) питания, техпараметры которого соответствуют характеристикам устройства, указанным на этикетке и в инструкции по эксплуатации.
	Решетка воздухозаборника заблокирована (закупорена, закрыта)	Держите нагреватель подальше от таких предметов и материалов, как занавески и ткани, полиэтиленовые пакеты, бумага и т.д. Они могут закрыть/заблокировать воздухозаборное отверстие, что может вывести его из строя и пр.
Прибор не нагревается, однако мотор вентилятора работает	Сработал предохранитель	Выключите нагреватель и проверьте, не закупорены ли входной и выходной патрубки. Отсоедините вилку шнура питания от сети и подождите не менее 10-ти минут. Система защиты прибора перезагрузится. Попробуйте запустить нагреватель снова.
Сильный (аномальный) шум при работе прибора	Возможно, прибор расположен на неровной поверхности	Выключите электронагреватель. Поставьте прибор на ровную и твердую поверхность. Включите. Если шум не прекратился, обратитесь в сервисный центр.

ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

- Храните устройство в недоступном для детей и животных месте!
- Перед тем, как убрать нагреватель на хранение, необходимо дать ему полностью остыть. Затем накройте обогреватель полиэтиленовым пакетом, поместите его в упаковочную коробку. Хранить обогреватель следует в сухом, проветриваемом месте.
- Храните в сухом месте, вдали от возможных источников тепла и воспламенения, таких как печь, газовые прямых солнечных лучей, при температуре от +5 до +35°C, и относительной влажности не более 80% (при температуре +25°C).
- Храните нагреватели необходимо в упаковке изготовителя.
- Возможные неисправности следует устранять перед установкой изделия на хранение, чтобы затем, воспользовавшись изделием, избежать поломок или травм.
- Устройство, инструкцию по эксплуатации, и все комплектующие детали следует хранить на протяжении всего срока эксплуатации.
- Инструмент в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от -10 до +40°C и относительной влажности до 80% (при температуре +25°C). При транспортировании должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с инструментом внутри транспортного средства. Не допускается попадания воды на упаковку нагревателя.

УТИЛИЗАЦИЯ

- По истечению срока службы, устройство должно быть утилизировано в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации бытовых приборов.
- Данное устройство и комплектующие узлы изготовлены из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ.
- Для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, по окончании использования устройства, либо по истечению срока его службы, или его непригодности к дальнейшей эксплуатации, устройство подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс.
- Утилизация устройства и комплектующих узлов заключается в его полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования для вторичной переработки.
- Утилизация устройства должна быть произведена без нанесения экологического ущерба окружающей среде, в соответствии с нормами и правилами, действующими на территории Таможенного союза.
- Технические жидкости необходимо утилизировать отдельно, в соответствии с нормами утилизации отработанных нефтепродуктов, действующими в месте утилизации.
- Не выливайте отработанное масло в канализацию или на землю. Отработанное масло должно сливаться в специальные емкости и отправляться в пункты сбора и переработки отработанных масел.



Сведения о декларации о соответствии или сертификата о соответствии

Нагреватели воздуха электрические ELAND проходят обязательную сертификацию и соответствуют требованиям: TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования, TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА

Работать с электрическим нагревателем воздуха разрешается только пользователям, которые прочитали инструкцию по эксплуатации. Ни в коем случае нельзя доверять управление устройством детям. Данный аппарат не предназначен для использования лицами с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами в авторизованных сервисных центрах ELAND.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Условия гарантии перечислены в гарантийном талоне изделия. Срок бесплатного гарантийного ремонта составляет 12 месяцев и действителен при соблюдении предписаний и рекомендаций настоящей инструкции по эксплуатации. Срок эксплуатации 5 лет.

Дата производства закодирована в серийном номере изделия: первые две цифры - месяц, следующие две - год, далее - индивидуальный серийный номер изделия.

Гарантия не распространяется на детали, вышедшие из строя вследствие нормального износа, а также на быстро изнашивающиеся детали и расходные узлы, а также на детали, срок службы которых зависит от регулярного технического обслуживания.



ВНИМАНИЕ! Изделия принимаются в сервисный центр чистыми, только в собранном виде, а также полностью укомплектованными.



ВНИМАНИЕ! Проверьте наличие в руководстве по эксплуатации гарантийного талона, отсутствие механических повреждений. Убедитесь, что в гарантийном талоне поставлены: штамп магазина, дата продажи и подпись продавца.

Контакты:

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

ELAND INDUSTRI KB GJUTAREVAGEN 1,44361,GOTHENBURG,SWEDEN TEL: +4630223708

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

YONGKANG KANGXUAN IMPORT AND EXPORT CO., LTD. NO.128, LAIZHOU SOUTH ROAD, YONGKANG, ZHEJIANG, CHINA

Страна изготовитель: Китай

ИМПОРТЕР В БЕЛАРУСЬ:

ООО "ЭЛАНДБЕЛИМПОРТ" 220053, РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ, МИНСК, УЛ.БУДСЛАВСКАЯ 23/1, К.218 (017) 234-25-98

www.eland.by



ELAND INDUSTRY KD, GJUTAREVAGEN 7
443 61, GÖTHEBORG, SWEDEN
Tel. +46 302 237 08